

SWIDDSOC NEWS ITALIANO 2/2009

23.01.2009 - 20.02.2009

A seguito delle modifiche avvenute nel mondo delle professioni e delle formazioni abbiamo dovuto procedere ad alcuni adattamenti alla struttura swissdoc:

- descrittori e nondescrittori delle professioni e formazioni appartenenti al campo delle MATERIALI SINTETICI (x.542) sono stati spostati dal settore cui appartenevano finora e integrate a quello delle COSTRUZIONI MECCANICHE (x.553).

Il settore Materie sintetiche è quindi stralciato dalla sistematica.

- descrittori e nondescrittori relativi a professioni e formazioni appartenenti al settore della biologia (classati nel settore delle SCIENZE NATURALI (x.160) e a quello della CHIMICA (x.541) sono stati spostati e raggruppati nel nuovo settore intitolato BIOLOGIA,CHIMICA.

>> I sottosettori x.541 CHIMICA e x.542 MATERIALI SINTETICI diventano perciò inutili e sono stralciati dalla sistematica delle professioni e delle formazioni.

Riassumendo :

NUOVO :

x.540 Biologia, chimica

VECCHIO :

x.540 Chimica, materiali sintetici

x.541 Chimica

x.542 Materiali sintetici

Le modifiche puntuali ai settori, descrittori e nondescrittori sono illustrati nelle News che seguono.

Repertorio professioni

Cancellazioni

0.220.39.0 **Dirigente aziendale alberghiero (APF)**
vedi 0.230.9.0 Economo/a aziendale (APF)

0.510.13.0 **Secchiaio/a (AFC)**
Abrogato e sostituito da Artigiano/a del legno AFC (0.510.24.0).

0.541.0.0 **CHIMICA**
Sostituito dal nuovo settore Biologia, chimica (0.540.)

0.542.0.0 **MATERIALI SINTETICI**
Integrato nel settore Costruzioni meccaniche (0.553)

0.613.29.0	Consulente di vendita dipl. (EPS) <i>Abrogato e sostituito dal nuovo regolamento degli esami di professione di Specialista di vendita (APF) emanato il 13.1.2009 .</i>
0.613.41.0	Agente dipl. (EPS) <i>Abrogato e sostituito dal nuovo regolamento degli esami di professione di Specialista di vendita (APF) emanato il 13.1.2009.</i>
0.822.5.0	Tornitore/trice su legno (AFC) <i>Abrogato e sostituito da Artigiano/a del legno AFC (0.510.24.0).</i>

Registrazioni nuove

0.430.13.1	Copritetto (Maestro/a) (EPS), abr. 2008 <i>Abrogato e sostituito dal Maestro/a policos (EPS) nuovo regolamento sugli esami professionali superiori approvato nel dicembre 2008.</i>
0.510.24.1	Artigiano/a del legno AFC (tornitura) <i>La nuova ordinanza sulla formazione professionale di base è stata approvata il 5.12.2008 con entrata in vigore il 1.1.2009.</i>
0.510.24.2	Artigiano/a del legno AFC (produzione di mastelli) <i>La nuova ordinanza sulla formazione professionale di base è stata approvata il 5.12.2008 con entrata in vigore il 1.1.2009.</i>
0.510.24.3	Tornitore/trice su legno (AFC), abr. 2009 <i>Abrogato e sostituito dalla nuova Ordinanza di Artigiano del legno AFC emanata il 5.12.2008 entrata in vigore il 1.1.2009.</i>
0.510.24.4	Secchiaio/a (AFC), abr. 2009 <i>Abrogato e sostituito dalla nuova Ordinanza di Artigiano del legno AFC emanata il 5.12.2008 entrata in vigore il 1.1.2009.</i>
0.613.30.2	Consulente di vendita dipl. (EPS), abr. 2009 <i>Abrogato e sostituito dal nuovo regolamento degli esami di professione di Specialista di vendita (APF) emanato il 13.1.2009 .</i>
0.613.30.3	Agente dipl. (EPS), abr. 2009 <i>Abrogato e sostituito dal nuovo regolamento degli esami di professione di Specialista di vendita (APF) emanato il 13.1.2009 .</i>
0.822.26.1	Cestaio/a (AFC), abr. 2009 <i>Il regolamento di Cestaio/a (AFC) è stato abrogato e sostituito dalla nuova Ordinanza di formazione di Intrecciatore/trice AFC, emanata il 5.12.2008, con entrata in vigore il 1.1.2009.</i>
0.826.12.1	Danzatore/trice (danza contemporanea) AFC <i>La nuova ordinanza di Danzatore/trice AFC è stata approvata il 1.12.2008 con entrata in vigore il 1.2.2009. Non è disponibile la versione in lingua italiana.</i>
0.826.12.2	Danzatore/trice (danza classica) AFC <i>La nuova ordinanza di Danzatore/trice AFC è stata approvata il 1.12.2008 con entrata in vigore il 1.2.2009. Non è disponibile la versione in lingua italiana.</i>

Modifiche

0.140.24.0	Fisioterapista per animali (EPS)
-------------------	---

- Denominazione modificata. Prima: Fisioterapista per animali
- Aggiunto un titolo: Diploma/maestria (Esame professionale federale superiore) (EPS)
L'esame dell'associazione professionale è stato sostituito dall'esame professionale superiore; regolamento del 12.12.2008 dall'UFFT.

0.230.9.0	Economo/a aziendale (APF) - Aggiunto osservazioni: Nuovo regolamento d'esame di professione in consultazione. Nuova denominazione proposta: Dirigente aziendale alberghiero /a (APF).
0.430.13.0	Policos (Maestro/a) (EPS) - Denominazione modificata. Prima: Copritetto (Maestro/a) (EPS) - Osservazioni cancellate. Prima: Ordinanza d'esame in consultazione. La nuova denominazione prevista: Maestro/a policostruttore/trice (EPS) (traduzione libera) <i>Il nuovo regolamento sugli esami professionali superiori è stato approvato nel dicembre 2008 con entrata in vigore il 1.1.2009.</i>
0.510.6.0	Bottaiolo/a AFC - Denominazione modificata. Prima: Bottaiolo/a (AFC) <i>La nuova ordinanza di Bottaiolo/a AFC è stata approvata il 5.12.2008 con entrata in vigore il 1.1.2009.</i>
0.510.24.0	Artigiano/a del legno AFC - Aggiunta cancellata. Prima: in consultazione - Osservazioni cancellate. Prima: Ordinanza in consultazione. Sono previsti due indirizzi professionali: Tornitura e Produzione di mastelli. <i>La nuova ordinanza sulla formazione professionale di base è stata approvata il 5.12.2008 con entrata in vigore il 1.1.2009.</i>
0.540.0.0	BIOLOGIA, CHIMICA - Denominazione modificata. Prima: Chimica, materiali sintetici
0.540.1.0	Zoologo/a (U) <i>Nuovo codice. In precedenza: 0.160.25.0</i>
0.540.1.1	Ornitologo/a <i>Nuovo codice. In precedenza: 0.160.25.1</i>
0.540.1.2	Entomologo/a <i>Nuovo codice. In precedenza: 0.160.25.2</i>
0.540.2.0	Biologo/a (U) <i>Nuovo codice. In precedenza: 0.160.4.0</i>
0.540.2.1	Botanico/a <i>Nuovo codice. In precedenza: 0.160.4.1</i>
0.540.2.2	Microbiologo/a <i>Nuovo codice. In precedenza: 0.160.4.2</i>
0.540.2.3	Genetista <i>Nuovo codice. In precedenza: 0.160.4.3</i>
0.540.2.4	Batteriologo/a <i>Nuovo codice. In precedenza: 0.160.4.4</i>

0.540.2.5	Biologo/a molecolare <i>Nuovo codice. In precedenza: 0.160.4.5</i>
0.540.3.0	Ingegnere/a in biotecnologie SUP <i>Nuovo codice. In precedenza: 0.541.11.0</i>
0.540.4.0	Laboratorista dipl. (EPS) <i>Nuovo codice. In precedenza: 0.541.12.0</i>
0.540.4.1	Laboratorista in biologia dipl. (agrobiologia e farmabiologia) (EPS), abr. 2003 <i>Nuovo codice. In precedenza: 0.541.12.1</i>
0.540.4.2	Laboratorista in chimica dipl. (EPS), abr. 2003 <i>Nuovo codice. In precedenza: 0.541.12.2</i>
0.540.5.0	Biochimico/a (U) <i>Nuovo codice. In precedenza: 0.541.13.0</i>
0.540.6.0	Tecnico/a dipl. SSS della chimica-biologia <i>Nuovo codice. In precedenza: 0.541.14.0</i>
0.540.7.0	Chimico/a (U) <i>Nuovo codice. In precedenza: 0.541.15.0</i>
0.540.8.0	Laborista (AFC) <i>Nuovo codice. In precedenza: 0.541.16.0</i>
0.540.9.0	Ingegnere/a chimico/a (U) <i>Nuovo codice. In precedenza: 0.541.17.0</i>
0.540.10.0	Conduttore/trice d'apparecchi dell'industria chimica (AFC) <i>Nuovo codice. In precedenza: 0.541.18.0</i>
0.540.11.0	Tecnologo/a diplomato/a in chimica, dipl. (EPS) <i>Nuovo codice. In precedenza: 0.541.19.0</i>
0.540.12.0	Aromatario/a <i>Nuovo codice. In precedenza: 0.541.2.0</i>
0.540.12.1	Profumista <i>Nuovo codice. In precedenza: 0.541.2.1</i>
0.540.13.0	Laboratorista AFC <i>Nuovo codice. In precedenza: 0.541.20.0</i>
0.540.13.1	Laboratorista (biologia) AFC <i>Nuovo codice. In precedenza: 0.541.20.1</i>
0.540.13.2	Laboratorista (chimica) AFC <i>Nuovo codice. In precedenza: 0.541.20.2</i>
0.540.13.3	Laboratorista (tessili) AFC <i>Nuovo codice. In precedenza: 0.541.20.3</i>

0.540.13.4	Laboratorista (pittura e vernice) AFC <i>Nuovo codice. In precedenza: 0.541.20.4</i>
0.540.13.5	Laboratorista in biologia (AFC), abr. 2007 <i>Nuovo codice. In precedenza: 0.541.20.5</i>
0.540.13.6	Laboratorista in chimica (AFC), abr. 2007 <i>Nuovo codice. In precedenza: 0.541.20.6</i>
0.540.13.7	Laboratorista in tessili (AFC), abr. 2007 <i>Nuovo codice. In precedenza: 0.541.20.7</i>
0.540.13.8	Laboratorista in agrobiologia (AFC), abr. 1979 <i>Nuovo codice. In precedenza: 0.541.20.8</i>
0.540.14.0	Ingegnere/a in tecnologie del vivente SUP (chimica, natura, alimentazione) <i>Nuovo codice. In precedenza: 0.541.21.0</i>
0.540.14.1	Ingegnere/a in life sciences SUP <i>Nuovo codice. In precedenza: 0.541.21.1</i>
0.540.16.0	Tecnologo/a di chimica e chimica farmaceutica AFC <i>Nuovo codice. In precedenza: 0.541.7.0</i>
0.540.16.1	Preparatore/trice chimico tecnico/a (AFC), abr. 2005 <i>Nuovo codice. In precedenza: 0.541.7.1</i>
0.540.17.0	Chimico/a (SUP) <i>Nuovo codice. In precedenza: 0.541.8.0</i>
0.540.17.1	Ingegnere/a in chimica SUP <i>Nuovo codice. In precedenza: 0.541.8.1</i>
0.540.17.2	Ingegnere/a nel genio chimico SUP <i>Nuovo codice. In precedenza: 0.541.8.2</i>
0.553.39.0	Agente tecnico/a di materie sintetiche AFC <i>Nuovo codice. In precedenza: 0.542.2.0</i>
0.553.39.1	Plasticista (AFC), abr. 1982 <i>Nuovo codice. In precedenza: 0.542.2.1</i>
0.553.39.2	Agente tecnico/a di materie sintetiche (Stampaggio per iniezione, stampaggio per compressione) AFC <i>Nuovo codice. In precedenza: 0.542.2.3</i>
0.553.39.3	Agente tecnico/a di materie sintetiche (Estrusione) AFC <i>Nuovo codice. In precedenza: 0.542.2.4</i>
0.553.39.4	Agente tecnico/a di materie sintetiche (Fabbricazione di manufatti laminati, spalmati, calandrati) AFC <i>Nuovo codice. In precedenza: 0.542.2.5</i>
0.553.39.5	Agente tecnico/a di materie sintetiche (Fabbricazione di manufatti compositi) AFC

0.553.39.6	Agente tecnico/a di materie sintetiche (Lavorazione di prodotti semifiniti, termoformatura) AFC Nuovo codice. In precedenza: 0.542.2.7
0.553.40.0	Capoproduzione diplomato in tecnologia materie sintetiche dipl. (EPF) Nuovo codice. In precedenza: 0.542.3.0
0.553.41.0	Tecnico/a dipl. SSS in materie sintetiche Nuovo codice. In precedenza: 0.542.4.0
0.553.42.0	Adetto/a alla lavorazione di materie sintetiche CFP Nuovo codice. In precedenza: 0.542.5.0
0.580.9.0	Galvanostegista (AFC) - Aggiunto osservazioni: Nuova ordinanza della formazione professionale di base in consultazione.
0.613.30.0	Specialista di vendita (APF) - Denominazione modificata. Prima: Tecnico/a di vendita (APF) - Aggiunta cancellata. Prima: in preparazione <i>Il nuovo regolamento degli esami di professione di Specialista di vendita (APF) è stato emanato il 13.1.2009 dall'UFFT.</i>
0.613.30.1	Coordinatore/trice di vendita (APF), abr. 2009 - Denominazione modificata. Prima: Coordinatore/trice di vendita (APF) - Aggiunta: abrogato <i>Abrogato e sostituito dal nuovo regolamento degli esami di professione di Specialista di vendita (APF) emanato il 13.1.2009.</i>
0.616.23.0	Specialista nella gestione e nello sviluppo delle organizzazioni sindacali (APF) - Aggiunta cancellata. Prima: in preparazione <i>Il nuovo regolamento sugli esami professionali superiori è stato approvato il 19.12.2008 dall'UFFT.</i>
0.822.21.0	Scultore/trice su legno AFC - Denominazione modificata. Prima: Scultore/trice su legno (AFC) <i>La nuova ordinanza di Scultore/trice sul legno AFC è stata approvata il 5.12.2008 con entrata in vigore il 1.1.2009.</i>
0.822.26.0	Intrecciatore/trice AFC - Denominazione modificata. Prima: Cestaio/a (AFC) - Osservazioni cancellate. Prima: Ordinanza in consultazione. Nuova denominazione prevista: Intrecciatore/trice AFC <i>La nuova Ordinanza di formazione è stata emanata il 5.12.2008, con entrata in vigore il 1.1.2009. Abroga e sostituisce il regolamento di Cestaio/a (AFC).</i>
0.825.3.0	Scenografo/a SUP - Denominazione modificata. Prima: Scenografo/a - Aggiunto un titolo: Diploma di scuola universitaria professionale SUP <i>Descrittore mancante a livello di SUP.</i>
0.826.12.0	Danzatore/trice AFC - Aggiunta cancellata. Prima: in consultazione

- Osservazioni modificate. Prima: Progetto pilota. La decisione in merito all'introduzione definitiva della formazione professionale di base sarà presa solo alla conclusione della fase pilota nel 2012., adesso: L'ordinanza è valida solo per due cantoni pilota nella formazione dei danzatori. La formazione avverrà quindi, nei primi 5 anni, unicamente a Zurigo e a Losanna.

La nuova ordinanza di Danzatore/trice AFC è stata approvata il 1.12.2008 con entrata in vigore il 1.2.2009. Non è disponibile la versione in lingua italiana.

Repertorio formazioni

Cancellazioni

5.230.2.0	Aiuto familiare <i>Descrittore non più attuale</i>
5.541.0.0	CHIMICA <i>Sostituito dal nuovo settore Biologia, chimica (5.540)</i>
5.541.1.0	Chimica <i>Sostituito dal nuovo settore Biologia, chimica (5.540)</i>
5.542.0.0	MATERIALI SINTETICI <i>Integrato nel settore Costruzioni meccaniche (5.553)</i>
5.542.1.0	Materiali sintetici <i>Integrato nel settore Costruzioni meccaniche (5.553)</i>
6.541.0.0	CHIMICA <i>Sostituito dal nuovo settore Biologia, chimica (6.540)</i>
7.220.16.0	Dirigente aziendale alberghiero (AFP), preparazione <i>Descrittore errato, vedi 7.230.8.0 Economo/a aziendale (APF), preparazione</i>
7.230.5.0	Economia domestica <i>Descrittore non più attuale</i>
7.230.6.0	Economia domestica (quadri) <i>Descrittore non più attuale</i>
7.541.0.0	CHIMICA <i>Sostituito dal nuovo settore Biologia, chimica (7.540)</i>
7.542.0.0	MATERIALI SINTETICI <i>Integrato nel settore Costruzioni meccaniche (7.553)</i>
7.613.2.0	Agente dipl. (EPS), preparazione <i>Abrogato e sostituito dal nuovo regolamento degli esami di professione di Specialista di vendita (APF) emanato il 13.1.2009.</i>
7.613.14.1	Coordinatore/trice di vendita (APF), preparazione <i>Abrogato e sostituito dalla nuova ordinanza degli esami di professione di Specialista di vendita (APF) emanata il 13.1.2009 .</i>

7.613.19.0	Consulente di vendita diplomato/a dipl. (EPS), preparazione <i>Abrogato e sostituito dal nuovo regolamento degli esami di professione di Specialista di vendita (APF) emanato il 13.1.2009.</i>
9.541.0.0	CHIMICA <i>Sostituito dal nuovo settore Biologia, chimica (9.540)</i>
9.542.0.0	MATERIALI SINTETICI <i>Integrato nel settore Costruzioni meccaniche (9.553)</i>

Registrazioni nuove

7.540.12.0	Biologia SUP/U (MAS/DAS/CAS) <i>Nuovo descrittore su richiesta della redazione BOP.</i>
7.811.2.1	Ludoteche <i>Nuovo descrittore su richiesta della redazione BOP.</i>

Modifiche

5.540.0.0	BIOLOGIA, CHIMICA - Denominazione modificata. Prima: Chimica, materiali sintetici
6.540.0.0	BIOLOGIA, CHIMICA - Denominazione modificata. Prima: Chimica, materiali sintetici
6.540.1.0	Biologia <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.160.3.0</i>
6.540.1.1	Sciences et technologies du vivant EPFL <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.160.3.1</i>
6.540.1.2	Medizinische Biologie Uni BS <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.160.3.2</i>
6.540.1.3	Biologie Uni BE <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.160.3.3</i>
6.540.1.4	Biologie ETHZ <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.160.3.4</i>
6.540.1.5	Biologie Uni FR <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.160.3.5</i>
6.540.1.6	Biologie Uni FR <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.160.3.6</i>
6.540.1.7	Biologie (Licence) Uni GE <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.160.3.7</i>
6.540.1.8	Biologie (Diplôme) Uni GE <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.160.3.8</i>

6.540.1.9	Biologie Uni LA <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.160.3.9</i>
6.540.1.10	Biologie Uni NE <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.160.3.10</i>
6.540.1.11	Biologie Uni BS (B) <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.160.3.11</i>
6.540.1.12	Botanik Uni ZH <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.160.3.12</i>
6.540.1.13	Zoologie Uni ZH <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.160.3.13</i>
6.540.1.14	Anthropologie Uni ZH <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.160.3.14</i>
6.540.1.15	Mikrobiologie Uni ZH <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.160.3.15</i>
6.540.1.16	Molekularbiologie Uni ZH <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.160.3.16</i>
6.540.1.17	Molekularbiologie Uni BS (M) <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.160.3.17</i>
6.540.1.18	Biologie der Tiere, Zoologie Uni BS (M) <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.160.3.18</i>
6.540.1.19	Infektionsbiologie und Epidemiologie (Infection Biology and Epidemiology) Uni BS (M) <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.160.3.19</i>
6.540.1.20	Pflanzenwissenschaften, Botanik (Plant Science) Uni BS (M) <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.160.3.20</i>
6.540.1.21	Biologie (Biology) ETHZ (B) <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.160.3.21</i>
6.540.1.22	Biologie (Biology) ETHZ (M) <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.160.3.22</i>
6.540.1.23	Biologie Uni FR (M) <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.160.3.23</i>
6.540.1.24	Biologie, évolution et conservation Uni LA (M) <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.160.3.25</i>
6.540.1.25	Génomique et biologie expérimentale Uni LA (M) <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.160.3.26</i>
6.540.1.26	Biologie médicale Uni LA (M) <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.160.3.27</i>

6.540.1.27	Biologie Uni FR (B) <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.160.3.29</i>
6.540.1.28	Biologie Uni GE (B) <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.160.3.30</i>
6.540.1.29	Biologie Uni GE (M) <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.160.3.31</i>
6.540.1.30	Biologie fonctionnelle (Functional Biology) Uni NE (M) <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.160.3.32</i>
6.540.1.31	Biologie des parasites et écoéthologie (Parasite Biology and Behavioural Ecology) Uni NE (M) <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.160.3.34</i>
6.540.1.32	Biologie Uni BE (B) <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.160.3.36</i>
6.540.1.33	Molecular Life Sciences Uni BE (M) <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.160.3.37</i>
6.540.1.34	Biologie Uni ZH (B) <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.160.3.38</i>
6.540.1.35	Biologie Uni ZH (M) <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.160.3.39</i>
6.540.1.36	Biologie Uni LA (B) <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.160.3.40</i>
6.540.1.37	Biologie (Biology) Uni NE (B) <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.160.3.42</i>
6.540.1.38	Sciences et technologies du vivant (Life Sciences and Technology) EPFL (B) <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.160.3.43</i>
6.540.1.39	Biologie Uni FR (B) <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.160.3.44</i>
6.540.1.40	Biologie Uni FR (M) <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.160.3.45</i>
6.540.1.41	Pflanzenwissenschaften (Plant Sciences) Uni ZH (M) <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.160.3.46</i>
6.540.1.42	Anthropologie (Anthropology) Uni ZH (M) <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.160.3.47</i>
6.540.1.43	Entwicklungsbiologie/Developmental Biology Uni ZH (M) <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.160.3.50</i>
6.540.1.44	Neurowissenschaften/Neurosciences Uni ZH (M) <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.160.3.52</i>

6.540.1.45	Verhaltensbiologie/Behavioural Sciences Uni ZH (M) <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.160.3.54</i>
6.540.1.46	Ökologie/Ecology Uni ZH (M) <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.160.3.55</i>
6.540.1.47	Systematik und Evolution/Systematics and Evolution Uni ZH (M) <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.160.3.56</i>
6.540.1.48	Paläontologie/Paleontology Uni ZH (M) <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.160.3.57</i>
6.540.1.49	Sciences et technologies du vivant (Life Sciences and Technology) EPFL (M) <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.160.3.58</i>
6.540.1.50	Biomedizinische Wissenschaften Uni FR (B) <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.160.3.59</i>
6.540.1.51	Sciences biomédicales Uni FR (B) <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.160.3.60</i>
6.540.1.52	Neuronale Systeme (Neural Systems and Computation) ETHZ (M) <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.160.3.62</i>
6.540.1.53	Neurowissenschaften Uni FR (M) <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.160.3.63</i>
6.540.1.54	Neurosciences Uni GE (M) <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.160.3.64</i>
6.540.1.55	Physiologie et écologie des plantes (Plant Ecology and Physiology, PEP) Uni NE (M) <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.160.3.65</i>
6.540.2.0	Biochimica <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.541.1.0</i>
6.540.2.1	Biochimie Uni BE <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.541.1.1</i>
6.540.2.2	Biochimie Uni FR <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.541.1.2</i>
6.540.2.3	Biochimie Uni FR <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.541.1.3</i>
6.540.2.4	Biochimie (Licence) Uni GE <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.541.1.4</i>
6.540.2.5	Biochimie (Diplôme) Uni GE <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.541.1.5</i>
6.540.2.6	Biochimie Uni ZH <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.541.1.6</i>

6.540.2.7	Biotechnologie Uni BS <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.541.1.7</i>
6.540.2.8	Biochemie und Molekularbiologie Uni BE (B) <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.541.1.8</i>
6.540.2.9	Biochimie Uni FR (B) <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.541.1.11</i>
6.540.2.10	Biochemie Uni FR (B) <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.541.1.12</i>
6.540.2.11	Biochimie Uni GE (B) <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.541.1.14</i>
6.540.2.12	Biochimie Uni GE (M) <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.541.1.15</i>
6.540.2.13	Biochemie Uni ZH (M) <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.541.1.16</i>
6.540.2.14	Biotechnologie (Biotechnology) ETHZ (B) <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.541.1.17</i>
6.540.2.15	Biotechnologie (Biotechnology) ETHZ (M) <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.541.1.18</i>
6.540.2.16	Biotechnologie Uni BS (M) <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.541.1.19</i>
6.540.3.0	Chimica <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.541.2.0</i>
6.540.3.1	Chemie Uni BS (B) <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.541.2.1</i>
6.540.3.2	Chemie Uni BS (M) <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.541.2.2</i>
6.540.3.3	Chemie (Chemistry) ETHZ (B) <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.541.2.3</i>
6.540.3.4	Chemie (Chemistry) ETHZ (M) <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.541.2.4</i>
6.540.3.5	Chimie moléculaire et biologique EPFL (M) <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.541.2.5</i>
6.540.3.6	Chemie Uni FR (M) <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.541.2.6</i>
6.540.3.7	Chimie Uni FR (B) <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.541.2.7</i>

6.540.3.8	Chimie EPFL (B) <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.541.2.8</i>
6.540.3.9	Chemie Uni FR (B) <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.541.2.10</i>
6.540.3.10	Chemie Uni ZH (B) <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.541.2.11</i>
6.540.3.11	Wirtschaftschemie Uni ZH (B) <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.541.2.12</i>
6.540.3.12	Wirtschaftschemie Uni ZH (M) <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.541.2.13</i>
6.540.3.13	Chimie Uni GE (M) <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.541.2.14</i>
6.540.3.14	Chimie Uni GE (B) <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.541.2.15</i>
6.540.3.15	Chemie und Molekulare Wissenschaften Uni BE (B) <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.541.2.16</i>
6.540.3.16	Chemie und Molekulare Wissenschaften Uni BE (M) <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.541.2.17</i>
6.540.3.17	Chemie Uni ZH (M) <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.541.2.18</i>
6.540.3.18	Chimie Uni FR (M) <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.541.2.19</i>
6.540.3.19	Chimie (1ère année) Uni NE (B) <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.541.2.22</i>
6.540.3.20	Génie chimique et biochimique (Chemical and Biochemical Engineering) EPFL (M) <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.541.2.23</i>
6.540.3.21	Génie chimique et biologique EPFL (M) <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.541.2.24</i>
6.540.4.0	Ingegneria chimica <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.541.3.0</i>
6.540.4.1	Chemieingenieurwissenschaften (Chemical Engineering) ETHZ (B) <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.541.3.1</i>
6.540.4.2	Chemie- und Bioingenieurwissenschaften (Chemical and Bioengineering) ETHZ (M) <i>Nuovo codice. In precedenza: 6.541.3.2</i>
7.140.8.0	Fisioterapista per animali (EPS), preparazione - Denominazione modificata. Prima: Fisioterapia per animali

- Aggiunto un titolo: EPS, preparazione
L'esame dell'associazione professionale è stato sostituito dall'esame professionale superiore, emanato il 12.12.2008 dall'UFFT.

7.230.8.0	Economo/a aziendale (APF), preparazione - Aggiunto osservazioni: Nuovo regolamento d'esame di professionista in consultazione. Nuova denominazione proposta: Dirigente aziendale alberghiero /a (APF).
7.430.10.0	Maestro/a Policos (EPS), preparazione - Denominazione modificata. Prima: Copritetto (Maestro/a) (EPS), preparazione - Osservazioni cancellate. Prima: Ordinanza d'esame in consultazione. La nuova denominazione prevista: Maestro/a policostruttore/trice (EPS) (traduzione libera) <i>La nuova ordinanza sugli esami professionali superiori è stata approvata nel dicembre 2008 con entrata in vigore il 1.1.2009.</i>
7.540.0.0	BIOLOGIA, CHIMICA - Denominazione modificata. Prima: Chimica, materiali sintetici
7.540.1.0	Chimica SUP (Bachelor) <i>Nuovo codice. In precedenza: 7.541.1.0</i>
7.540.2.0	Biotecnologie SUP/U (MAS/DAS/CAS) <i>Nuovo codice. In precedenza: 7.541.10.0</i>
7.540.3.0	Tecnologie del vivente SUP (Bachelor) (chimica, natura, alimentazione) <i>Nuovo codice. In precedenza: 7.541.11.0</i>
7.540.3.1	Life Sciences FH (Bachelor) <i>Nuovo codice. In precedenza: 7.541.11.1</i>
7.540.3.2	Life Technologies HES (Bachelor) <i>Nuovo codice. In precedenza: 7.541.11.2</i>
7.540.4.0	Tecnologie del vivente SUP (Master) (chimica, natura, alimentazione) <i>Nuovo codice. In precedenza: 7.541.12.0</i>
7.540.4.1	Life Sciences SUP (Master) <i>Nuovo codice. In precedenza: 7.541.12.1</i>
7.540.5.0	Tecnologie del vivente SUP/U (MAS/DAS/CAS) (chimica, natura, alimentazione) <i>Nuovo codice. In precedenza: 7.541.13.0</i>
7.540.5.1	Life sciences SUP/U (MAS/DAS/CAS) <i>Nuovo codice. In precedenza: 7.541.13.1</i>
7.540.6.0	Scuole specializzate superiori SSS, della chimica - biologia (incl. post-dipl.) <i>Nuovo codice. In precedenza: 7.541.2.0</i>
7.540.7.0	Biotecnologie SUP (Bachelor) <i>Nuovo codice. In precedenza: 7.541.5.0</i>
7.540.7.1	Scuole universitarie professionali SUP, tecnologia farmaceutica <i>Nuovo codice. In precedenza: 7.541.5.1</i>

7.540.8.0	Laboratorista, dipl. (EPS), preparazione <i>Nuovo codice. In precedenza: 7.541.6.0</i>
7.540.9.0	Biologia, chimica - Denominazione modificata. Prima: Chimica <i>Nuovo codice. In precedenza: 7.541.7.0</i>
7.540.10.0	Tecnologa/diplomato/a in chimica, dipl. (EPS), preparazione <i>Nuovo codice. In precedenza: 7.541.8.0</i>
7.540.11.0	Chimica SUP/U (MAS/DAS/CAS) <i>Nuovo codice. In precedenza: 7.541.9.0</i>
7.553.18.0	Scuole specializzate superiori SSS, materie sintetiche (incl. post dipl) <i>Nuovo codice. In precedenza: 7.542.1.0</i>
7.553.19.0	Capo/a-produzione in tecnologia materie sintetiche dipl.(EPS) <i>Nuovo codice. In precedenza: 7.542.2.0</i>
7.553.20.0	Materie sintetiche <i>Nuovo codice. In precedenza: 7.542.3.0</i>
7.553.21.0	Tecnica delle materie sintetiche SUP/U (MAS/DAS/CAS) <i>Nuovo codice. In precedenza: 7.542.4.0</i>
7.613.14.0	Specialista di vendita (APF), preparazione - Denominazione modificata. Prima: Tecnico/a di vendita (APF) preparazione - Aggiunta cancellata. Prima: in preparazione <i>La nuova ordinanza degli esami di professione di Specialista di vendita (APF) è stata emanata il 13.1.2009 dall'UFFT.</i>
7.616.43.0	Specialista nella gestione e nello sviluppo delle organizzazioni sindacali (APF), preparazione - Aggiunta cancellata. Prima: in preparazione <i>La nuova ordinanza sugli esami professionali superiori è stata approvata il 19.12.2008 dall'UFFT.</i>
7.811.2.0	Biblioteconomia - Denominazione modificata. Prima: Biblioteche <i>Nuovo descrittore su richiesta della redazione BOP.</i>
9.540.0.0	BIOLOGIA, CHIMICA - Denominazione modificata. Prima: Chimica, materiali sintetici
9.540.1.0	Biologia <i>Nuovo codice. In precedenza: 9.160.2.0</i>
9.540.1.1	Botanica <i>Nuovo codice. In precedenza: 9.160.2.1</i>
9.540.1.2	Zoologia <i>Nuovo codice. In precedenza: 9.160.2.2</i>
9.540.2.0	Chimica <i>Nuovo codice. In precedenza: 9.541.1.0</i>

9.540.2.1	Veleni
	<i>Nuovo codice. In precedenza: 9.541.1.1</i>

9.553.7.0	Materiali sintetici
	<i>Nuovo codice. In precedenza: 9.542.1.0</i>
